

# 会議所ニュース

ホームページアドレス <http://www.beppu-cci.or.jp/>

豊かな自然と潤いのある  
生活をサポートします。



地域をみつめ 未来をみつめ  
**大分銀行**



平成25年度ビジネス交流会の参加者（3月26日写す）

- 平成25年度通常議員総会を開催 ······ 2
- ビジネス交流会に130名が参加 ······ 3
- 中小企業相談所
  - \* 3月のマル経 ······ 4
  - \* 無料相談会の開催 ······ 4
- 女性会だより
  - \* 第40回慈善パーティーを開催 ······ 4
- 労働保険事務組合に委託しませんか？ ··· 5
- 平成26年度年会費口座振替のご案内 ··· 5
- ジョブカフェおおいた別府サテライト ··· 5
- 別府商工会議所は会員事業所を応援します！
  - \* 有限会社木村写真場 ······ 6
  - \* 福助堂 ······ 6
  - \* ソフレ（ラウンジ ソフレ） ······ 6
  - \* 株式会社両築 ······ 6

- \* 有限会社秋吉タタミ店 ······ 7
- \* 株式会社小俣電設工業（西日本地熱発電株式会社） · 7
- \* 有限会社寿光（焼き鳥 凡） ······ 7
- \* 株式会社釣宮メガネ（ビューシッククギミヤ） · 7
- \* 株式会社Y o u T o ······ 7

- 福利厚生サービス事業
- 共済制度の一覧 ······ 8
- 中小企業退職金共済制度を活用しませんか？ · 8

## 別府商工会議所

〒874-8588

大分県別府市北浜2-9-1  
トキハ別府店7階

TEL:0977-25-3311 FAX:0977-26-2232

URL:<http://www.beppu-cci.or.jp/>

E-Mail:[webmaster@beppu-cci.or.jp](mailto:webmaster@beppu-cci.or.jp)

# 通常議員総会 25年度事業計画・予算案などを承認 商工会館、観光振興大会へ向けて

三月二十七日、本所にて通常議員総会を開き、平成二十六年度事業計画をはじめ、一般会計や中小企業相談所会計等の各予算等を承認した。

総会には議員三十八人（委任状含む）が出席。画や事業実施に関わる各会計予算など全二十四件（別掲）。事

冒頭、西謙二副会頭が「平成二十六年度は『新商工会館の竣



## 総会のようす

画や事業実施に關わる各会計予算など全二十四件（別掲）。事務局が順次説明を行い、いずれも原案どおり承認した。

設特別會計收支予算、⑯同別府商工会議所労働保險事務組合特別會計收支予算、⑰同建設券發行事業特別會計收支予算、⑲同全國商工商會議所觀光振興大會事業收支予算書、⑳同運營資金積立金特別會計收支予算、㉑同商工商會館營繕費等積立金特別會計收支予算、㉒同中小企業相談所特別會計收支予算、㉓同中小企業相談所職員退職給与資金特別會計收支予算

報告案件では、総務委員会、別府商工会館建設・検討委員会、全国商工会議所観光振興大会実行委員会の各委員長より報告された。

呼びかけた。中野大建設・検討委員長からは、現在不老泉跡地に建設中の商工会館の進捗状況、完成予定などについての説明が行われ、山口巧大会実行委員長より、観光振興大会当日までのスケジュールや各部会での決定事項、進捗状況などの説明があつた。

加盟施設

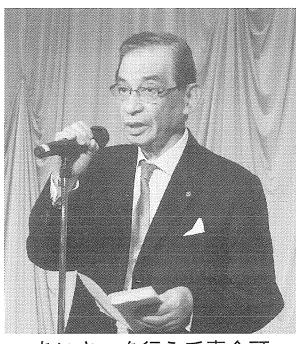
- |                       |                           |
|-----------------------|---------------------------|
| ■ べっぴん地獄めぐり           | TEL:0977-66-1577代         |
| ■ 大分マリーンパレス水族館「うみたまご」 | TEL:097-534-1010          |
| ■ 高崎山自然動物園            | TEL:097-532-5010          |
| ■ 別府ローブウェイ            | TEL:0977-22-2278          |
| ■ 別府ラクテンチ             | TEL:0977-22-1301          |
| ■ 杉乃井ホテル              | TEL:0977-24-1141          |
| ■ 九州自然動物公園アフリカンサファリ   | TEL:0977-48-2331          |
| ■ ハーモニーランド            | TEL:0977-73-1111          |
| ■ 大分香りの博物館            | TEL:0977-27-7272<br>(順不同) |

観光施設連絡協議会 会長 千壽 健夫  
〒274-0045 千葉県佐倉市佐倉550-1番地 TEL 0037-96-7021 FAX 0037-97-6657

〒874-0045 大分県別府市鉄輪559-1番地 TEL 0977-66-7931 FAX 0977-27-6657

さがわいてくる別府八湯  
べっぴん。  
旅の思い出。

ぞくぞくと施設がリニューアルして、ますます楽しくなった別府。子どもたちはもちろんのこと、お父さんやお母さんにもきっと素敵なお旅の思い出となることでしょう。



## あいさつを行う千壽会頭

# 平成25年度 ビジネス交流会を開催

73事業所、約130人の会員が参加

# 平成25年度 ビジネス交 73事業所、約130 主催者あいさ つでは、千壽健 夫会頭が「会員 はもちろん会員 以外の事業所と の交流でビジネ スチャンスを拓 げ、この交流会で企業発展の機 会を掴んでほしい」などと述べ

前号でも紹介した、平成二十五年度別府商工会議所ビジネス交流会を、三月二十六日にサンバリーアネックスにて開催。会員および一般事業所から約<sup>130</sup>人が参加し、情報交換を行つた。

会議所のPRが行われ、マル経融資や経営相談、などの活動内容や経営者・従業員に係わる保険などを説明し、利用を呼びかけ

プレゼン終了後は、ビュッフェ式の食事を摂りながら会員・一般参加者同士の名刺交換が自由に行われた。

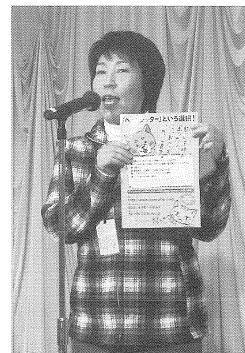
企業PRプレゼンでは、かがやき訪問看護・訪問介護ステーション、別府漬物有、セイケン管理サービス竹取座の各代表者が、配布していたパンフレットや自身の体験をmajieながらプロ

この他にも、希望事業所によ  
るPRタイムが行われ、プリツ  
クワーケ株、株三洋産業、（一  
財）大分県東部勤労者福祉サー  
ビスセンター、大分県火災共済  
協同組合、ペットシッターがま  
つて。の五事業所がパンフレッ  
トやチラシを使って自社のPR

会場内には、(株)三洋産業、(有)サンレイ、(有)ベストサインワーカーズ、ゆふ企画、別府漬物(有)の五事業所がブースを設け、試食や新たに開発した商品などを実際に使って自社商品の魅力を伝

担当者は、「次年度以降も継続実施し、会員同士だけでなく一般事業所との交流を深められるようにしたい。また、職員との交流も深めてもらい、商工会議所が会員にとってより身近なものになるようにしていきた」と語った。

「参加して良かった。来年も開催してほしい」、「異業種との交流を深めることができた」、「交流会だけでなく、今後はセミナー や講習会にも積極的に参加したい」などと、好評を博した。



## 各ブースのようす

# 中小・小規模企業を 全力をあげて応援します

みらいしづかは地域経済の活性化に向けた取り組みを積極的に推進しています







平成25年度の4月号より、新しい会員サービス事業の一環として、新しく入会していただいた事業所や既存の会員事業所向けに事業所紹介記事の広告掲載をスタートしました。

無料で掲載できますので、ビジネスチャンス拡大には是非ご活用ください。

掲載は、お申込み順で、校正は当所にご一任願います。また、原則1事業所年1回の掲載に限らせていただきます。

詳細については、総務部(0977-25-3311)まで。

# 別府商工会議所は 会員事業所を 応援します!

## 有限会社 木村写真場

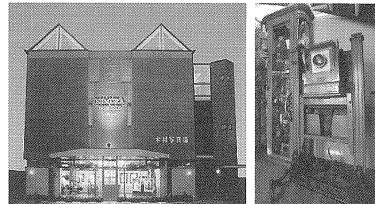
代 表：木村 裕次  
住 所：石垣東5-7-17  
T E L：0977-23-1122  
営業時間：9：00～18：00  
定 休 日：月曜日  
駐 車 場：8台

大正5年に、流川4丁目に木村写真館を開業しました。そして昭和61年に現在の場所に移転し、木村写真場としてオープンしました。2年後には創業100年を迎えます！

こんなにも地元の方に長く愛されているのは、創業者：木村栄氏から受け継いできた『かけがえのない、その瞬間に思い出に』をモットーに、お客様のその時その時の大切な瞬間を写真という記憶に残してきたからではないかと感じます。

時代が変わつても変わるほどによみがえり、愛しく懐かしむことのできる「写真」。例え自分の記憶が薄れてしまっても見るたびによみがえる情景や思い。また、人との繋がりや絆も確かめることができます。

三代目の木村社長は、「是非その手伝いをさせてほしい」と、話していました。



## 福助堂

代 表：小野山 昭  
住 所：元町6-19  
T E L：0977-23-3058  
営業時間：9：30～20：00  
定 休 日：元日のみ

竹製品と言えば「福助堂」というほど、何十年来のお客様も多く、別府でも有数の老舗です。

社長の、竹製品を生でじっくり見て、画像では感じることのできない竹本来が持つ雰囲気を感じてから購入してほしいとの思いから、ネット販売は行っていません。

竹製品と聞けば、お土産や観賞用のイメージがあったのですが、こちらでは箸や杓子、かごといった生活用品全般を取り揃えているんです！商品は、社長自らが職人や卸屋に足を運び、しっかりととした目利きで仕入れていますので安心して注文いただけます。品質も良いためリピーターも多く、全国各地から注文があります。

どんなものを選んでいいのか分かられないというお客様には、用途・希望に合わせてお気に入りの商品と一緒に探しているそうです。



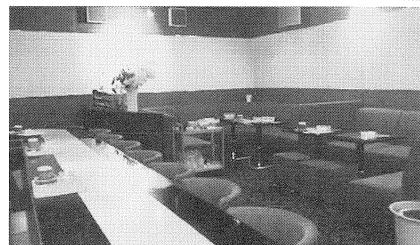
## ソワレ (ラウンジ ソワレ)

代 表：松野 園江  
住 所：北浜1-8-8  
喜界島くろちゅう会館1F  
T E L：0977-25-6462  
営業時間：19：00～1：00  
座席数：カウンター12席・  
B O X 30名

初めはローズガーデン2F、次は八坂ナイトタウン3Fを経て、現在喜界島くろちゅう会館の1Fで営業して、今年で22年目です。

店内の内装にこだわっており、天井が高いため解放感に溢れ、落ち着いた雰囲気がお客様に大好評です。常連さんから団体さんまで、ゆったりとくつろげる空間となっています。

20～40代のスタッフが心からの笑顔であなたをお・で・む・か・え！



## 株式会社 両築

代 表：緒方 肇  
住 所：南立石2498-3  
T E L：0977-26-0022

築90年以上の重みを持つ、全8室の小さな宿【大正ロマンの宿 御宿 由府両築】は、大切な方と大切な時間を～をモットーに大正時代の面影を残した小さな宿はおもてなしの心で溢れています。

館内にある4つの貸切風呂は、なんと24時間源泉かけ流し！そして滞在中は自由に何度も使うことができます。会席料理は、全て手作りの素材を使用し、お客様のペースに合わせて提供しています。

料理自慢の宿から贈る【やさしいお味】を是非堪能下さい。

▼ランチ会席：一人・4320円～（会席料理）

+貸切風呂50分

▼宿泊：平日一人・18360円～



## 有限会社 秋吉タタミ店

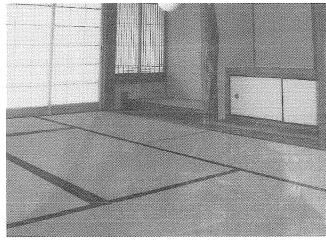
代 表：秋吉 宏記  
住 所：石垣西4-2-1  
T E L : 0977-22-4783  
営業時間：7:30～17:00  
定休日：日・祝

「畳の良さを一人でも多くの人に伝える」を基本方針に、昭和32年に開業し、今の社長で2代目。まごころサービスでお客様の要望に対応しています。

熊本県産の肥後畳表や国産品を扱っており、畳の色やぬくもりがくつろぎの空間を与えてくれます。また、和風インテリアにもなり、フローリングにはない味わいがあります。

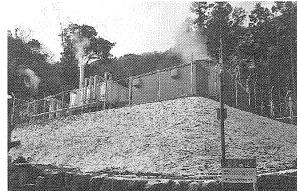


何枚からでも注文を受けており、確かな技術と品質、予算に応じた明朗価格を提案しています。畳の無料見積りやダニ対策、殺菌、防カビなどの無料相談も行っているそうです。

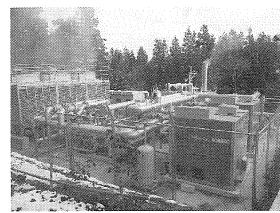


## 株式会社小俣電設工業 (西日本地熱発電株式会社)

代 表：小俣 勝廣  
住 所：堀田4組-2  
T E L : 0977-25-1341



今年3月に、市内で初となる温泉熱を利用した高圧バイナリ地熱発電所「五湯苑地熱発電所」が完成しました！別府ならではの特徴を活かしたこの発電所は、温泉源を持っている方が発電事業に参加しやすいようにと、機械の設置や運営などのコストを同社が負担しています。



## 有限会社 寿光 (焼とり凡 母家)

代 表：田村 英昭  
住 所：北浜1-1-6  
T E L : 0977-26-6006  
営業時間：18:00～0:00  
定休日：月曜日  
座席数：1階38席・2階約60席  
(最大40名収容可能な席有)

市内で5店舗の飲食店を展開する第1号店の「焼きとり凡 母家」。

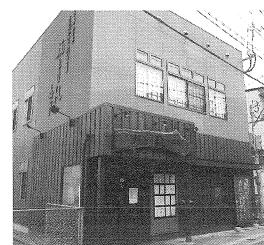
お店の看板である焼き鳥は、串刺しから全て手作業で仕込みをしているというこだわりで、注文するとカウンター席の目の前で焼き始めてくれます。

自慢の串メニューは、約40種類あり、1本80円～200円くらいまで楽しめます。

1品メニューも豊富で、とり天480円(税抜)、やまいもステーキ480円(税抜)、ぶりぶりホルモン鉄板焼880円(税抜)などもおすすめ。

飲み放題付コースは4名様より利用ができ、要望などがあれば4,000円からという予算で宴会ができるそうです。

(前日までに要予約)



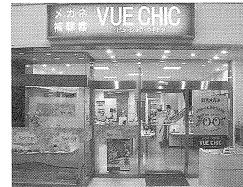
## 株式会社釘宮メガネ (ビューシックギミヤ)

代 表：釘宮 輝善  
住 所：北浜1丁目1-19  
営業時間：9:30～19:00  
H P : <http://www.vuechic.co.jp>  
営業所：市内3店舗

メガネ・補聴器の専門店として、今年で創業105周年を迎えました。北浜にある別府本店は、メガネはもちろん、市内で唯一の認定補聴器専門店としても営業しています。

言葉の聞こえのテストで「自分の耳の力はどれくらい?」、補聴器の効果テストで「どのくらい聞こえるようになるの?」といふいた、聽力テストが行えます。聞こえの不自由さを感じたり、現状の補聴器が満足いただけないあなたに、最適な補聴器選びを認定補聴器技能者が提案しています。この他にも視力測定も行っていて、こちらはお店に行かなくても電話1本で出張サービスしてくれるのでとても助かりますね。

ビジョンケア・ヒアリングケアを通じて、あなたの生活をサポートしてくれます。



## 株式会社 You To

代 表：斎藤 浩徳  
住 所：古市町25組3  
T E L : 0977-67-3755  
F A X : 0977-67-3756



自動車のトラブルで困ったらまずお電話を！  
24時間365日何時でん何処まででん行くで～任せちょきよ

この言葉通り、何時でも何処までもお客様がお困りな時は助けに行きます。

各警察署の指定・各保険会社の指定・西日本

高速道路(株)と協定・一般貨物自動車運送業も取得しているので料金的にも安心！エンジンがかからない？パンクしちゃった。鍵を閉じ込めてしまった。溝に落とした。様々な故障・事故に対応、そしてバイクから大型トラックやバスまで対応しています！

困った時は 0977-67-3755まで～♪



## 別府商工会議所 共済制度一覧

別府商工会議所で取り扱いのある共済制度です

制度名	制度／保険種類の特長	取扱会社
生命共済制度	役員および従業員の福利厚生制度にご活用いただけます。 ・保険期間は1年で自動更新、役員・従業員の福利厚生制度にご活用いただけます。 ・法人が役員・従業員のために負担した掛金は、全額損金に算入できます。	アクサ生命
特定退職金共済制度	従業員の退職金準備にご活用いただけます。 ・毎月、定額の掛金を支払うことで、将来支払う退職金を計画的に準備できます。 ・法人が従業員のために負担した掛金は、全額損金に算入できます。	生保4社
経営者年金共済制度	経営者・幹部社員の退職金制度にご活用いただけます。 ・経営者・役員の退職金・退職年金財源の確保にご活用いただけます。	生保4社
アクサの「一生保障」の医療保険 プライム2	役員・従業員の入院保障と福利厚生制度の財源確保にご活用いただけます。 ・病気・ケガによる入院を一生保障します。 ・経営者の方が病気・ケガにより入院された場合のリスクに備えることができます。	アクサ生命
アクサの「治療保障」のがん保険	役員・従業員の福利厚生制度の財源確保にご活用いただけます。 ・変化するガン治療に対応。「ガンを治すこと」をしっかり保障します。 ・ガンの主な治療方法、「手術」「放射線治療」「化学療法(抗がん剤治療)」を保障します。	アクサ生命

制度名	特長	内容	取扱会社
中小企業PL保険制度	生産物賠償責任保険	製造または販売した製品や行った仕事が原因で、人身事故や物損事故が発生した場合の損害賠償請求に対する保険です。	損保14社
休業補償プラン	所得補償保険	役員・従業員が病気やケガで働けなくなった場合に、休業前の取得と公的補償の差額をカバーします。	損保6社
個人情報漏えい賠償責任保険制度	個人情報漏えいの結果発生した損害を補償	加入者が管理する個人情報が漏えいし、損害賠償・費用賠償を請求されたり、事故解決に支出した費用に対し保険が支払われます。	損保11社
業務災害補償プラン	全国商工会議所の業務災害補償プラン	従来型の負傷型労災の補償および労働災害の責任が企業にあると法律上判断された場合に発生する損害賠償責任を補償します。	損保3社
総合火災共済	建物・収容物を補償	火災から盗難や風水害まで幅広い保障を、少ない負担で加入できます。	大分県火災 共済共同組合
自動車共済MAP	メリット多彩な任意保険	セット化された賠償共済。非営利事業だからこそ格安の掛金で特約メニューも豊富です。	
自動車事故費用共済	他の保険には無い画期的な制度	人身事故の時、自賠責保険や任意保険等に関係なく、すぐに要する諸費用をカバーする共済。自損事故によるケガも対象となります。	
21世紀がん保険	がんの保障は一生涯	がん(悪性新生物)の治療入院は入院日数無制限保障。多様な特約で幅広くサポート。特約MAXを付加すれば病気もケガも保障する総合医療保険にパワーアップ。	アフラック

《申込・問合せ》 事業部 共済担当まで  
以上の他に、目的に合った様々な制度融資や各種共済制度があります。  
「無駄のない経営」のために、ぜひ商工会議所をご利用下さい。

## 半世紀で加入企業 100万社 以上の実績！

退職金は、国がサポートする 中退共制度 をご活用ください。

国の制度だから

安心

国から掛金の助成を受けられます

社外積立だから

簡単

従業員ごとの納付状況や退職金試算額をお知らせします

掛金は全額非課税だから

有利

節税に加え、手数料もかかりません



加入範囲、広がっています！》 事業主と生計を一にする同居の親族のみを雇用する事業所の従業員も、一定の要件を満たしていれば加入できます。

詳しくは▶ 中退共 検索☆

別府商工会議所  
中小企業相談所

〒874-8588 別府市北浜2-9-1

Tel : 0977-25-3311 Fax : 0977-26-2232